



ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



РАМОЧНАЯ КОНВЕНЦИЯ  
ОБ ИЗМЕНЕНИИ КЛИМАТА

Distr.  
GENERAL

FCCC/SBSTA/2002/4  
16 May 2002

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ДЛЯ КОНСУЛЬТИРОВАНИЯ  
ПО НАУЧНЫМ И ТЕХНИЧЕСКИМ АСПЕКТАМ  
Шестнадцатая сессия  
Бонн, 5-14 июня 2002 года  
Пункт 4 е) предварительной повестки дня

## МЕТОДОЛОГИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ

### ЗЕМЛЕПОЛЬЗОВАНИЕ, ИЗМЕНЕНИЯ В ЗЕМЛЕПОЛЬЗОВАНИИ И ЛЕСНОЕ ХОЗЯЙСТВО: ОПРЕДЕЛЕНИЯ И УСЛОВИЯ ДЛЯ ВКЛЮЧЕНИЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ В ОБЛАСТИ ОБЛЕСЕНИЯ И ЛЕСОВОЗОБНОВЛЕНИЯ СОГЛАСНО СТАТЬЕ 12 КИОТСКОГО ПРОТОКОЛА

Рабочее совещание по кругу ведения и повестке дня для работы, связанной с  
деятельностью в области облесения и лесовозобновления в рамках механизма  
чистого развития в течение первого периода действия обязательств

#### Записка Председателя

#### СОДЕРЖАНИЕ

	Пункты	Стр.
I. ВВЕДЕНИЕ .....	1 - 5	3
А. Мандат .....	1 - 3	3
В. Охват записки .....	4	3
С. Возможные действия ВОКНТА .....	5	4

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
II. ХОД РАБОТЫ .....	6 - 11	4
III. ВОПРОСЫ, ОБСУЖДЕННЫЕ В ХОДЕ РАБОЧЕГО СОВЕЩАНИЯ .....	12 - 18	5

Приложения

I. Повестка дня рабочего совещания .....		7
II. Проект круга ведения и повестки дня для работы .....		10

## I. ВВЕДЕНИЕ

### A. Мандат

1. Конференция Сторон (КС) в своем решении 17/СР.7 просила Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА) разработать определения и условия для включения деятельности по проектам в области облесения и лесовозобновления в рамках механизма чистого развития в течение первого периода действия обязательств, учитывая вопросы нестабильности, дополнительного характера, утечки, факторов неопределенности и социально-экономического и экологического воздействия, включая воздействие на биологическое разнообразие и природные экосистемы, и руководствуясь принципами, изложенными в преамбуле к решению -/СМР.1 (Землепользование, изменения в землепользовании и лесное хозяйство), с целью принятия решения об этих определениях и условиях на девятой сессии КС для препровождения Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола (КС/СС), на ее первой сессии (FCCC/CP/2001/13/Add.2).

2. В этом же решении КС просила ВОКНТА разработать на его шестнадцатой сессии круг ведения и повестку дня для работы и просила секретариат организовать проведение рабочего совещания с целью выработки рекомендаций относительно круга ведения и повестки дня для работы. В этой связи КС призвала Стороны представить материалы до 1 февраля 2002 года.

3. Секретариат получил 12 материалов, в том числе один от Бельгии от имени Европейского сообщества и его государств-членов и государств Центральной группы 11, а также один от Самоа от имени Альянса малых островных государств. Эти материалы содержатся в документе FCCC/SBSTA/2002/MISC.1.

### B. Охват записки

4. Настоящий доклад содержит информацию о рабочем совещании, организованном секретариатом в соответствии с вышеизложенным мандатом. В нем определяются основные вопросы, рассмотренные в ходе рабочего совещания, и содержатся круг ведения и повестка дня для работы, которые упоминаются в пункте 1 выше.

### **С. Возможные действия ВОКНТА**

5. ВОКНТА, возможно, пожелает рассмотреть проект круга ведения и повестки дня для работы, который содержится в приложении II, с целью принятия круга ведения и повестки дня для работы по разработке определений и условий для включения деятельности по проектам в области облесения и лесовозобновления в рамках МЧР в течение первого периода действия обязательств, как это упомянуто в пункте 1 выше.

## **II. ХОД РАБОТЫ**

6. Рабочее совещание по проекту круга ведения и повестки дня для работы, связанной с деятельностью в области облесения и лесовозобновления в рамках механизма чистого развития, было организовано секретариатом в Орвието, Италия, 7-9 апреля 2002 года при финансовой поддержке правительств Италии и Соединенного Королевства.

7. В рабочем совещании приняли участие 60 представителей Сторон и организаций. 30 представителей были назначены Сторонами, включенными в приложение I, в том числе Сторонами с переходной экономикой, а 18 - Сторонами, не включенными в приложение I к Конвенции. В рабочем совещании также приняли участие представитель исполнительного совета МЧР, семь представителей межправительственных организаций и четыре представителя неправительственных организаций. Повестка дня рабочего совещания содержится в приложении I.

8. Рабочее совещание было официально открыто Председателем рабочего совещания г-ном Хальддором Торгейрссоном, Председателем ВОКНТА. Участников, прибывших в Орвието, приветствовал также представитель министерства по охране окружающей среды Италии г-н Риккардо Валентини.

9. Председатель изложил цель рабочего совещания, основанную на просьбе КС и изложенную в повестке дня. В своем вступительном заявлении Председатель обратил внимание на документ с условным обозначением MISC, содержащим материалы, полученные от Сторон (FCCC/SBSTA/2002/MISC.1). Он также обратил внимание на доклад, который в настоящее время разрабатывается Межправительственной группой экспертов по изменению климата (МГЭИК) по вопросам взаимосвязей между биологическим разнообразием и изменением климата, а также на работу, проводимую Специальной технической группой экспертов по биологическому разнообразию и изменению климата Конвенции по биологическому разнообразию (КБР).

10. В ходе рабочего совещания было сделано несколько заявлений. Г-н Джаянт Сатхайе, один из авторов пятой главы Специального доклада по землепользованию, изменениям в землепользовании и лесному хозяйству, который составляется МГЭИК, кратко изложил основные выводы специального доклада, касающиеся деятельности, осуществляемой на основе проектов. Г-н Андрю Хауорд, сотрудник секретариата РКИКООН, рассказал о проектном цикле МЧР и о текущей деятельности исполнительного совета МЧР. Г-жа Риитта Пипатти, сотрудник Группы по технической поддержке программы МГЭИК по национальным кадастрам парниковых газов, сообщила о работе, которая в настоящее время проводится МГЭИК в связи с землепользованием, изменениями в землепользовании и лесным хозяйством (ЗИЗЛХ). Г-жа Пипатти в ходе своего заявления уделила основное внимание просьбам, высказанным КС на ее седьмой сессии в адрес МГЭИК, сделав упор на просьбу о разработке руководящих указаний по эффективной практике для деятельности в области ЗИЗЛХ.

11. Председатель открыл прения по проекту круга ведения и повестке дня для работы. В целях облегчения обсуждений Председатель подразделил дискуссии на следующие темы: а) вопросы, которые должны быть рассмотрены ВОКНТА, б) планируемая работа и органы, которые должны заняться ее проведением, и с) требуемый вклад, включая работу, проводимую исполнительным советом МЧР и МГЭИК. После подробных обсуждений было принято решение препроводить проект круга ведения и повестки дня для работы, который содержится в приложении II к настоящему докладу, на рассмотрение ВОКНТА на его шестнадцатой сессии.

### **III. ВОПРОСЫ, ОБСУЖДЕННЫЕ В ХОДЕ РАБОЧЕГО СОВЕЩАНИЯ**

12. Обсуждения вопросов, которые подлежат рассмотрению ВОКНТА в этой связи, основывались на мандате, упомянутом в пункте 10 b) решения 17/СР.7. Некоторые Стороны признали уникальный характер вопросов нестабильности, дополнительного характера, утечки факторов неопределенности и социально-экономического и экологического воздействия деятельности по проектам ЗИЗЛХ. Другие Стороны заявили, что все такие вопросы, за исключением нестабильности, уже адекватным образом решены в рамках условий и процедур МЧР.

13. Участники отметили важное значение работы исполнительного совета МЧР, и в частности его подхода к разработке исходных условий. Представители исполнительного совета МЧР отметили необходимость в координации задач и деятельности совета.

14. Участники в целом признали необходимость учета информации, имеющейся в рамках других международных процессов, например в техническом документе о

взаимосвязи между биологическим разнообразием и изменением климата, который разрабатывается в контексте КБР.

15. В связи с определениями участники отметили прогресс, который был достигнут в этой области в ходе предыдущих сессий ВОКНТА и который нашел свое отражение в решении 11/СР.7. Многие участники отметили, что определения, согласованные для деятельности в области ЗИЗЛХ согласно пунктам 3 и 4 статьи 3, закладывают хорошую основу для обсуждения определений деятельности в области облесения и лесовозобновления в рамках МЧР. Некоторые участники заявили, что разработка определений носит первоочередной характер, и выразили заинтересованность в достижении согласия в отношении определений до шестнадцатой сессии ВОКНТА.

16. Некоторые участники выразили мнение о том, что проекты в области сельского и лесного хозяйства должны носить характер приемлемой деятельности. Председатель разъяснил, что приемлемость деятельности в течение первого периода действия обязательств, в соответствии с решениями 11/СР.7 и 17/СР.7, ограничивается облесением и лесовозобновлением и что определение для этих приемлемых видов деятельности устанавливает характер приемлемых видов деятельности в области ЗИЗЛХ. Он далее пояснил, что разработка условий не должна наносить ущерба согласованным принципам приемлемости.

17. Было отмечено, что деятельность по проектам в области ЗИЗЛХ не является приемлемой для упрощенных условий и процедур МЧР, которые подлежат разработке согласно решению 17/СР.7. Однако маломасштабные проекты в области ЗИЗЛХ являются приемлемыми в рамках МЧР.

18. Стороны отметили необходимость более широкого участия других организаций и процессов в разработке определений и условий. Председатель призвал секретариат наладить контакты с КБР, МГЭИК и Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций (ФАО), а также изучить возможность проведения в ходе сессий ВОКНТА и КС параллельных мероприятий, посвященных тем видам деятельности каждого из этих органов, которая имеет отношение к работе, проводимой ВОКНТА в связи с деятельностью по проектам в области облесения и лесовозобновления в рамках МЧР.

Приложение I

**Повестка дня Рабочего совещания**

**РАБОЧЕЕ СОВЕЩАНИЕ РККООН**

**КРУГ ВЕДЕНИЯ И ПОВЕСТКА ДНЯ ДЛЯ РАБОТЫ, СВЯЗАННОЙ  
С ОПРЕДЕЛЕНИЯМИ И УСЛОВИЯМИ ДЛЯ ВКЛЮЧЕНИЯ  
ДЕЯТЕЛЬНОСТИ В ОБЛАСТИ ОБЛЕСЕНИЯ И ЛЕСОВОЗОБНОВЛЕНИЯ  
СОГЛАСНО СТАТЬЕ 12 В ТЕЧЕНИЕ ПЕРВОГО ПЕРИОДА ДЕЙСТВИЯ  
ОБЯЗАТЕЛЬСТВ**

**"Палаццо дель пополо", Орвието, Италия  
7-9 апреля 2002 года**

***ПОВЕСТКА ДНЯ***

*Председатель рабочего совещания: г-н Хальдор Торгейрссон,  
Председатель Вспомогательного органа для консультирования по научным и  
техническим аспектам*

**День 1: воскресенье, 7 апреля 2002 года**

- |                    |  |
|--------------------|--|
| <b>17.00-18.00</b> | Регистрация  |
| <b>18.00-18.15</b> | <b>ПРИВЕТСТВЕННЫЕ ВЫСТУПЛЕНИЯ, ОТКРЫТИЕ И<br/>ВСТУПИТЕЛЬНЫЕ ЗАЯВЛЕНИЯ</b><br><br>г-н Хальдор Торгейрссон, Председатель ВОКНТА<br>г-н Риккардо Валентини, Италия              |
| <b>18.15-18.30</b> | <b>СПЕЦИАЛЬНЫЙ ДОКЛАД МГЭИК ПО ЗИЗЛХ:<br/>ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ НА ОСНОВЕ ПРОЕКТОВ</b><br><br>г-н Джайант Сатхайе, ведущий составитель главы 5 Специального<br>доклада МГЭИК по ЗИЗЛХ |

**18.30-19.00      УСЛОВИЯ И ПРОЦЕДУРЫ ДЛЯ МЧР  
(РЕШЕНИЕ 17/СР.7)**

г-н Эндрю Хауорд, секретариат РКИКООН

**19.00-20.00      Первоначальный обмен мнениями между участниками**

**День 2: понедельник, 8 апреля 2002 года**

**09.00-09.15      ПРОГРАММА РАБОТЫ МГЭИК В ОБЛАСТИ ЗИЗЛХ**

г-жа Риитта Пипатти, Группа технической поддержки Программы МГЭИК в области национальных кадастров парниковых газов

**09.15-10.30      Обсуждения**

*Обмен мнениями по проблемам, выявленным в пункте 10 b) решения 17/СР.7, и по вопросу о том, каким образом они связаны с разработкой определений и условий, предусмотренных в этом пункте.*

**10.30-10.45      Перерыв**

**10.45-12.30      Обсуждения**

*Какой вклад потребуется, кто должен внести его и когда? Какие аспекты круга ведения и повестки дня для работы будут связаны с работой, которая будет проводиться исполнительным советом МЧР и МГЭИК?*

**12.30-14.30      Обед**

**14.30-15.45      Обсуждения**

*Повестка дня для работы в области разработки определений и условий, требуемых согласно пункту 10 b) решения 17/СР.7, включая методы работы и условия для межсесссионной работы. Какая работа планируется и как ее следует проводить?*

**15.45-16.00      Перерыв**



**16.00-17.30      Обсуждения**

*Разработка круга ведения и повестки дня для работы, которая должна быть проведена во исполнение пункта 10 b) решения 17/СР.7, для рассмотрения ВОКНТА на его шестнадцатой сессии.*

**18.00              Закрытие**

**День 3: вторник, 9 апреля 2002 года**

**09.00-10.30      Обсуждения**

*Завершение разработки проекта круга ведения и повестки дня для работы.*

**10.30-11.00      Перерыв**

**11.00-11.45      Завершение обсуждений и резюме Председателя**

**11.45-12.00      Закрытие**

## Приложение II

### Проект круга ведения и повестки дня для работы по разработке определений и условий для включения деятельности в области облесения и лесовозобновления согласно статье 12 в течение первого периода действия обязательств

#### **Цель**

1. В соответствии с решением 17/СР.7 ВОКНТА:
  - a) разработает определения и условия для включения деятельности по проектам в области облесения и лесовосстановления в рамках механизма чистого развития в течение первого периода действия обязательств, руководствуясь принципами, изложенными в преамбуле к решению -/СМР.1 (ЗИЗЛХ), и с учетом вопросов:
    - i) нестабильности;
    - ii) дополнительного характера;
    - iii) утечки;
    - iv) факторов неопределенности;
    - v) социально-экономического и экологического воздействия, включая воздействие на биологическое разнообразие и природные экосистемы;
  - b) будет рекомендовать КС на ее девятой сессии проект решения об определениях и условиях в форме приложения об условиях и процедурах для деятельности по проектам в области облесения и лесовозобновления в рамках механизма чистого развития, отражающего mutatis mutandis приложение к решению 17/СР.7.

#### **Вклад**

2. При достижении поставленной цели будет использоваться следующая информация:
  - a) существующие документы:
    - i) решения 11/СР.7 и 17/СР.7;
    - ii) специальный доклад МГЭИК по ЗИЗЛХ;

- iii) полученные от Сторон материалы, содержащиеся в документе FCCC/SBSTA/2002/MISC.1;
- b) дополнительная информация, которую предстоит подготовить:
- i) материалы от Сторон и других организаций по условиям включения деятельности по проектам в области облесения и лесовозобновления в рамках МЧР в течение первого периода действия обязательств;
  - ii) документ о вариантах условий для решения проблем нестабильности;
  - iii) документ о вариантах условий для решения проблем, связанных с исходными условиями, дополнительным характером и утечкой;
  - iv) документ о вариантах условий для решения проблем, связанных с социально-экономическим и экологическим воздействием, включая воздействие на биологическое разнообразие и природные экосистемы;
  - v) обзорная записка секретариата о взаимосвязи решений 11/CP.7 и 17/CP.7 с вопросами, выявленными в пункте 1 а) выше.
- c) другая соответствующая информация:
- i) доклады ФАО об определениях, связанных с лесами;
  - ii) доклады Вспомогательного органа для научных, технических и технологических консультаций (ВОНТТК) КБР, основанные на итогах работы Специальной технической группы по биологическому разнообразию и изменению климата КБР;
  - iii) доклады МГЭИК, включая руководящие указания по эффективной практике и учету факторов неопределенности для ЗИЗЛХ и технический доклад о взаимосвязях между биологическим разнообразием и изменением климата;
  - iv) другие соответствующие научные и технические доклады и итоги соответствующих рабочих совещаний.

## **Процесс**

3. ВОКНТА на его шестнадцатой сессии следует учредить контактную группу по деятельности в области облесения и лесовозоблечения в рамках МЧР и принять выводы в отношении определений, связанных с деятельностью по проектам в области облесения и лесовозобновления в рамках МЧР в течение первого периода действия обязательств.
4. ВОКНТА на его семнадцатой сессии следует начать рассмотрение условий для включения деятельности по проектам в области облесения и возобновления в рамках МЧР в течение первого периода действия обязательств, принимая во внимание материалы, определенные в пункте 2 выше, которые будут иметься в наличии в это время.
5. Секретариат организует до начала восемнадцатой сессии ВОКНТА рабочее совещание в целях облегчения обмена мнениями об условиях и в целях подготовки проекта приложения, упомянутого в пункте 1 b) выше.
6. ВОКНТА на его восемнадцатой сессии следует рассмотреть проект приложения, упомянутого в пункте 1 b) выше.
7. ВОКНТА на его девятнадцатой сессии следует рассмотреть проект приложения, упомянутого в пункте 1 b) выше, и рекомендовать проект решения, содержащий приложение, упомянутое в пункте 1 b) выше, для рассмотрения и принятия КС на ее девятой сессии.
8. При проведении этой работы ВОКНТА следует учитывать соответствующую работу исполнительного совета МЧР.
9. Повестка дня для работы приводится в добавлении.

Добавление

**Повестка дня для работы**

<i>Даты</i>	<i>Сроки и мероприятия</i>	<i>Деятельность</i>
1 февраля 2002 года	Срок представления материалов	Материалы, которые Сторонам следует представить в секретариат до этого срока
15 февраля 2002 года	Представление Сторонам документа с условным обозначением MISC.	Секретариат должен подготовить документ с условным обозначением MISC., содержащий материалы, представленные Сторонами
7-9 апреля 2002 года	Рабочее совещание	Подготовка рекомендации в отношении круга ведения и повестки дня для работы в целях включения деятельности по проектам в области облесения и лесовозобновления в рамках МЧР в течение первого периода действия обязательств
5-14 июня 2002 года	ВОКНТА 16	ВОКНТА следует принять круг ведения и повестку дня для работы и подготовить выводы в отношении определений
1 июля 2002 года	Обзорная записка, подготовленная секретариатом	Секретариат должен подготовить документ о взаимосвязи между решениями 17/СР.7 и 11/СР.7 и вопросами, перечисленными в пункте 1 а) круга ведения
1 августа 2002 года	Срок представления материалов Сторонами и другими организациями	Сторонам и другим организациям следует представить к этому сроку свои мнения по вопросу об условиях
23 октября - 1 ноября 2002 года	ВОКНТА 17	Рассмотрение условий
Декабрь 2002 года	Документы о вариантах условий для решения проблем, связанных с нестабильностью, исходными условиями, дополнительным характером и утечкой, а также с социально-экономическими и экологическими	Секретариат должен подготовить эти документы о вариантах на основе материалов, полученных от Сторон, и любых выводов ВОКНТА

<i>Даты</i>	<i>Сроки и мероприятия</i>	<i>Деятельность</i>
	асpekтами	
Февраль 2003 года	Рабочее совещание	Содействие подготовке проекта приложения, упомянутого в пункте 1 b) круга ведения
9-20 июня 2003 года	ВОКНТА 18	Рассмотрение проекта приложения
1-12 декабря 2003 года	ВОКНТА 19	ВОКНТА следует рекомендовать проект решения, содержащий приложение, для принятия на КС 9
1-12 декабря 2003 года	КС 9	КС следует принять решение об определениях и условиях для включения деятельности по проектам в области облесения и лесовозобновления в рамках МЧР в течение первого периода действия обязательств

-----